

Mein fauler kleiner Bruder

Late veslebror



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
🔔 Mlungisi! Dlamini!
📧 Lisa Birchner
🗣️ tysk / nynorsk
📊 nivå 1

Barnebøker for Norge

barnebok.no



Mein fauler kleiner Bruder / Late veslebror

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Mlungisi! Dlamini!

Oversatt av: Lisa Birchner (de), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



Ich wache auf und mache
Feuer.

...

Eg står opp og tenner elden.



Ich koche ein wenig Wasser.

...

Eg kokar vatn.



Ich hacke das Brennholz.

...

Eg hogger ved.



Ich rühre um.

...

Eg rører i gryta.



Warum arbeite ich so viel ...

während mein Bruder munter

spielt?

...

Kvifor jobbar eg så hardt ...
når bror min berre leikar?



Ich wasche den Boden.

...

Eg feiar golvet.



Ich spüle das Geschirr.

...

Eg vaskar opp.